

# ITALIJOS PREMJERAS MORO ATSISTATYDINO

## INDONEZIJOS VALDŽIA IŠSIGANDO EKONOMINĖS KRIZĖS REZULTATŲ

JAKARTA. — Ketvirtadienį visi korespondentai, kurie atstovavo Amerikos laikraščius ar žinių agentūras, išvyko iš Indonezijos. Prezidentas Sukarno prieš savaitę įsakė visiems amerikiečiams išsikraustyti, nes jie skelbė apie Indoneziją neteisingas žinias. Iš užsienio agentūrų Indonezijoje liko tik Prancūzijos žinių agentūra ir Reuters — britų valdoma agentūra. Trečiadienį Indonezijos žurnalistų sąjunga įteikė prezidentui Sukarno raštą, reikalaujama ištremti ir komunistinės Kinijos korespondentus, nes jie nesilaikė jo direktyvų rašyti apie Indoneziją objektyviai ir tiksliai.

Prezidentas Sukarno pasakė ketvirtadienį nuo savo rūmų laiptų kalbą, kuri buvo pakartota ir Indonezijos radijo. Jis pareiškė, kad yra įrodymų, jog Indonezijoje yra grupė žmonių, kurie norėtų jį pašalinti iš valdžios. Jie esą naujojo kolonija lizmo tarnai. Sukarno kreipėsi į savo piliečius, prašydamas juos išlaikyti rimtį ir laukti jo tolimesnių įsakymų.

Savo kalboje Sukarno smarkiai išbarė studentus, kurie demonstravo prieš jo valdžios ministerius dėl pakilusiu kainų ir bendro ekonominio nuosmūgio. Vis dėlto, vyriausybė atkreipė dėmesį į studentų demonstracijas ir įsteigė komitetą, kuris svarstys, kaip sustabdyti kainų kilimą. Be to, valdžia numušo per pusę gazolino kainą, kuri nemažai prisidėjo prie infliacijos. Truputį nukrito ir svarbiausio produkto Indonezijoje — ryžių kainos. Jos per praėjusius metus pakilo net 15 kartų.

### Studentų protestai

Užsienio korespondentai pastebėjo, kad Sukarno bando atstatyti savo buvusį populiarumą gyventojų tarpe. Jo palaiminta įsteigė naują politinę grupę, — "Sukarno frontas", kurio nariai platina Sukarno paveikslus, klijuoja jo šūkius ant automobilių ir demonstruoja, remdami jo politiką.

Praėjusios savaitės studentų demonstracijose, kurios reikalavo pakeisti krašto ūkiu besirūpinančius ministerius, pasitaikė ir labai nemalonių vyriausybės plakatų. Vienas jų sakė "mažiau paminklų, daugiau pramonės", kitas — "Tėve, mes alkani", kitas vėl, — "Neimportuok daugiau jaunų žmonių". Visi šie šūkių yra aiškiai nukreipti prieš Sukarno, kuris palikęs jau senstelėjusią žmogų, vedė kitą. Sukarno pradėjo ir ne vieną paminklų, labai reikalingą, propagandinį pastatą, eilę stadionų ir sporto salų. Jis mėgsta, kai jį vadina "Indonezijos tėvu".

### Negauna kreditų

Maisto trūkumas tapo svarbiausiu Indonezijos rūpesčiu. Delegacijos važinėja po pasaulio sostines, ieškodamos kreditų ir paskolų. Iki šiol tik Burma ir Tailandija pažadėjo paremti Indoneziją savo maisto produktais. Kiti kraštai nelabai pasitikti subankrutavusia Indonezija. Sakoma, kad Sukarno jau yra atsilikęs savo mokėjimuose Britanijai, Japonijai ir Vakarų Vokietijai, iš kurių jis anksčiau gavo paskolas.

Stebėjimai tvirtina, kad tik ekonominė krizė ir išlaiko Sukarno valdžioje. Valstybės kontrolė esanti generolų rankose, tačiau jie nenorį perimti krašto administracijos dėl ekonominės krizės. Jie nenori pasiimti už ją sau atsakomybės.

## IŠ VISO PASAULIO

PARYŽIUS. — Prancūzijos raketų specialistai pradėjo statyti daug didesnes raketas negu reikėtų jos atominiam užtaisams. Aviacijos žurnale rašoma, kad ateityje Prancūzija pati galės paleisti į erdvės savo satelitus, ar Europos erdvės tyrimo centro satelitus. Prie prancūzų erdvės tyrimo ir karinių raketų darbų dirba jau 90,000 darbininkų. Perna vien tik civilinės programos reikalams buvo išleista 66 milijonai dolerių.

LONDONAS. — Britanija pastatė Rodezijos valdžią į keblią padėti karalienei dovanojus mirties bausmę vienam negrui, kuris Rodezijos teismo buvo nuvestas mirties bausme už sabotажą. Jei Rodezija tam nusikalstamam bausmę įvykdys, britai tai laikys žmogžudyste, o jei ne — tuo pačiu jie pripažins vyriausią britų karalienės valdžią Rodezijoje.

NEW YORKAS. — Jungtinių Tautų gen. sekretorius U Thant savo kalboje pabrėžė, kad ateities Pietų Vietnamo vyriausybėje turi būti įleisti ir Viet Congo atstovai. Taikos derybos be vietinių komunistų atstovų yra neįsivaizduojamos, nes tartis dėl krašto atieties, jo nuomone, turi tie, kurie dėl jos kovoja.

PARYŽIUS. — Prancūzijos valdžios pareigūnai pareiškė, kad Vokietija delsia ir trukdo susitarimą dėl kivičių Bendrojoje Rinkoje. Visų 6 valstybių atstovai tęsia pasitarimus Strasburge.

NEW YORKAS. — Amerikoje per 1965 metus buvo parduoti 371,221 Volkswagen automobiliai. Tai yra 15% daugiau negu 1964 metais.

## Sužeidė buvusio prezidento sūnų

SANTO DOMINGO. — Dominikonų respublikoje vis dar nesibaigia neramumai. Gatvėse naktimis girdisi šūviai, patuliuoja ginkluoti OAS kariuomenės patruliai. Tarp sužeistųjų yra ir buvusio prezidento Bosch sūnus Leon Bosch.

Santo Domingo gyventojai kalba, kad šaudymą skatina kariuomenės vadai, kurie vis dar atsisako išvykti, prezidento įsakymu, iš krašto. Šeši sukilėlių vadai jau išvažiavo, tačiau pats pulkininkas Camaño dar tebeauka, kol laikinoji valdžia garantuos visiems buvusiesiems sukilėliams laisvę ir saugumą.

Dešimieji teroristai išteplojo dažais Vatikano atstovo prelatu Emanuele Clarizio namo sienas raudonais dažais ir užrašais "komunistų ambasada". Vatikano atstovas prisidėjo, tarpininkaudamas tarp sukilėlių ir kariuomenės, prie laikinosios vyriausybės sudarymo.



Valstybės sekretorius Dean Rusk ir ambasadorius Averell Harriman, apvažiavę Pietų Azijos valstybes, grįžo į Washingtoną ir informavo prezidentą apie diplomatinis pasitarimus.

## PREZIDENTAS JOHNSONAS PAGERBĖ HARRY TRUMANĄ - MEDICARE TĖVĄ

INDEPENDENCE, Mo. — Ketvirtadienį Independence, kur gyvena buvęs prezidentas Harry Truman ir Jeruzalėje įvyko iškilmingos ceremonijos, kuriose buvo pagerbtas Trumanas ir prisiminti jo darbai pasaulio taikai. Iškilminga proga davė Izraelio sumanymas pastatyti "Trumano taikos centrą" — hebrajų universiteto dalį. Jeruzalėje susirinko ta proga Izraelio vadai. Kalbą pasakė pats prezidentas Zalman Chazar, kuris priminė, kad Trumanas buvo pirmas pasaulio vadų tarpe, kuris pripažino naują Izraelio valstybę tą pačią dieną, kai ji įsikūrė. Independence svarbią kalbą pasakė prezidentas Johnsonas.

### Taika Vietname

Iki šiol Trumano centrui žydai pasaulyje surinko 3.8 milijonus dolerių. Visai fondo akcijai vadovauja Samuel Rothbery iš Peorijos, Ill. Centras bus pastatytas vien tik privačiomis aukomis.

Prezidentas Johnsonas savo kalboje palietė pasaulio taikos klausimą ir nurodė, kad taika Vietname nėra vienšalis dalykas, reikia, kad ir antroji pusė jos siektų. Prezidentas nurodė, kad taikos perspektyvoms kankia klaidingas komunistų įsitikinimas, kad Amerika nesilaikys savo principų, pasiduos spaudimui, apels savo sąjungininkus, pavargs ir pasitrauks iš mūsų lauko.

Didelę savo kalbos dalį prezidentas paskyrė tarptautinio bendradarbiavimo problemoms. Jis pažadėjo Amerikos paramą tarptautiniam švietimui, be kurio nei paskiri žmonės, nei tautos negali sukurti pakenčiamosio gyvenimo. Amerika padės statyti mokyklas, parūpins mokytojų ir parems visas programas, kurios kovos su tamsumu.

### Sveikata ir maistas

Pasaulio sveikatingumas irgi buvo palietas prezidento kalboje. Amerika patrigubins savo paramą kovojant su pasaulio ligomis — raupais, maliarija, geltonąja šiltine, cholera ir kitomis ligomis.

Prezidentas Johnsonas išskėlė ir maisto klausimą. Amerika ateityje duos maisto daugiausia tiems kraštams, kurie patys parodys pastangų keliant savo žemės ūkio našumą. Amerika reikalauja, kad būtų įvestos reformos maisto produktų produkcijoje ir paskirstyme. Amerika kvi patrigubins savo paramą trąšomis ir žemės ūkio mašinomis.

## VĒLIAUSIOS ŽINIOS

Vakarų Vokietijos vyriausybė davė smulkesnių žinių apie sugautus sovietų šnipus. Jie jau trys metai įvairiais būdais gaudomi įvairias vokiečių pramonės paslaptis. Juos išdavė jaunas vokiečių mokslininkas, kurio žmona kilusi iš Rytų Vokietijos. Komunistai siūlo išleisti iš savo zonos gimines, jei vokiečių mokslininkai teiks jiems reikalingų žinių. Bonos vyriausybė pareiškė, kad karinės paslaptys nebuvo pažeistos.

Pietų Vietname komunistai tris kart sulaužė karines paliaubas, užpuolė dvi amerikiečių ir vieną korėjiečių pozicijas. Žuvo du JAV seržantai.

Kovos prieš skurdą Amerikoje programos direktorius Shriver pareiškė, kad yra netiesa sakyti, kad programa neduoda niekam naudos. Tokias žinias skleidžia respublikonų partijos žmonės. Jis nurodė, kad per trumpą laiką 1.5 milijonai amerikiečių gavo tiesiogines pašalpas, kita tiek asmenų netiesiogiai pasinaudojo valdžios programomis.

Gynybos sekretorius McNamara pareiškė spaudoje, kad šiaurės Vietnamo režimas, pasinaudodamas bombardavimo pertaika, skubiai taiso tiltus ir kelius. Komunistų kariuomenės į Pietų Vietnamą siunčiama tris kartus daugiau, kaip anksčiau.

## V. Vokietija sugavo 5 sovietų šnipus

BONA. — Vakarų Vokietijos vidaus reikalų ministerija pranešė, kad vokiečių žvalgyba sugavo penkis sovietų šnipus, kurie "darbavosi" Cologne-Aache-rono pramonės rajonuose. Trys iš jų penkių priklausė sovietų prekybos delegacijai, kurios štabas yra Cologne mieste, vienas buvo "Tass" žinių agentūros atstovas ir vienas radijo korespondentas. Šnipai dirbė glaudžiuose santykiuose su Rytų Vokietijos žvalgybos karininkais.

Vakarų Vokietijos pareigūnai pabrėžia, kad šnipai nesidomėjo atominės energijos paslaptimis, o tik elektroniniais atradimais, laser bangų tyrinėjimais ir moderniomis lėktuvų varymo sistemomis.

Sovietų ambasada Bonoje pareiškė, kad ji nieko nežinanti apie sovietų piliečių šnipinėjimą Vokietijoje.

## Harold Holt - naujas australų premjeras

SIDNĖJUS. — Australijos generalinis gubernatorius Lork Casey pavedė finansų ministeriui Harold sudaryti naują Australijos vyriausybę. Ligšiolinis premjeras Robert Menzies, sulaukęs 71 metų amžiaus nori pailsėti. Jis premjeru išbuvo 16 metų.

Naujasis premjeras parlamento liberalų partijos susirinkime buvo išrinktas vienbalsiai. Jis jau seniai dirba įvairius darbus Australijos vyriausybėje. Svarbiausias jo darbas buvo 1949 metais, jam tapus Australijos imigracijos ministru. Jis sudarė planus ir juos įvykdė, įsiveždama iš karo numiokotas Europos tūkstančius tremtinių.

## VAIKŲ DARŽELIAI IŠVERTĖ ITALŲ PREMJEŲ ALDO MORO IŠ VALDŽIOS

ROMA. — Italijos krikščionių demokratų partija ištiko smūgis. Netikėtai parlamento balsavime dėl, palyginti, nežymaus įstatymo — vaikų darželių steigimo reikalui, vyriausybė, vadovaujama premjero Aldo Moro, tegavo mažumą. Nors tame balsavime nebuvo palietas pasitikėjimo vyriausybė klausimas, Aldo Moro tuoj sušaukė kabineto posėdį, kuriame ministeriai priėjo išvados, kad reikia atsistatydinti. Vyriausybė nuvertė ne tik socialdemokratų pasipriešinimas kai kurioms naujojo įstatymo dalims, bet, sakoma, kad maistas kilęs ir pačioje Moros partijoje.

### Koalicijos plyšiai

## Viet Congas laužo karines paliaubas

SAIGONAS. — Nežiūrėdami savo paskelbtų karo paliaubų, komunistai puolė 400 vyrų jėgomis Pietų Korėjos kariuomenės dalinį, kuris po aršios 2 valandų kovos, užmušė 46 Viet Congo kareivius. Mūšis vyko — žmogus prieš žmogų — pvartojant durtvus, taip, kad aviacija negalėjo saviesiems pagelbėti.

Karinė vadovybė nuo paliaubų pradžios suskaitė jau 46 įvykius, kur komunistai sulaužė paliaubas. Didelę jų daugumą laikomi mažais susišaudymais, tačiau puolimas prieš korėjiečius buvo planuotas ir įvykdytas didelėmis jėgomis.

Is visų puolimų, 34 buvo prieš korėjiečius, australus, amerikiečius ir zelandiečius. Komunistai, matyt, galvoja, kad jų dalinių kareiviai Naujų metų nesvenčia ir jų į paliaubas neįtraukia.

Washingtono senato ginkluotųjų pajėgų komiteto pirmininkas Russell įspėjo po McNamaros apklausinėjimo, kad gali prireikti į Pietų Vietnamą pasiųsti iki 500,000 amerikiečių kareivių. Jau dabar, įskaitant 7-tojo laivyno vyrus Vietname yra 225,000 amerikiečiai kariai.

kurie įsikūrė pastoviam gyvenimui Australijoje. Vėliau Holt buvo darbo ministru, daug tose pareigose padaręs kovojant su komunistų įtaka australų darbininkų unijose.

### TEHERANAS.

Irane vėl buvo suimti 5 asmenys, kurie kaltinami ruošę samokslą prieš valdžią. Suimtieji daugiausia jauni žmonės, studentai, dešinės Islamo grupės nariai. Juos teis karo lauko teismas, kuris jau pasiūlė aštuoniems nariams mirties bausmes.

Paskutiniu metu krikščionių demokratų ir socialdemokratų koalicijoje atsirado vis didesnių plyšių. Nemažai bendram pasitikėjimui pakenkė ir nauja draugiškumo dviasia siekianti suvienyti socialdemokratų su Nenni socialistais.

Per paskutinįją savaitę parlamente net du kartus buvo iškeltas pasitikėjimo vyriausybė klausimas. Premjero Moros vyriausybė abu kartus laimėjo, tačiau priėjo išvados, kad tolimesnis darbas tokiose sąlygose yra vargiai įmanomas.

Vaikų darželių Italijoje klausimas, atrodo, neturi, vadina, politinio dinamito. Taip, tačiau, atrodo tik iš paviršiaus pažvelgus. Valstybinės priešmokyklinio auklėjimo įstaigos buvo socialdemokratų projektas, kurį jie atsisėdė atidėdami į koalicinę vyriausybę su krikščionimis demokratais. Socialdemokratų paruošė to įstatymo projektą ir dėjo daug pastangų jį prvesti parlamente, laikydami jį dalimi savo daugelio socialinių reformų.

### Valstybė ar bažnyčia

Atėjus vaikų darželių įstatymo projektui į parlamentą pirmiausia pasipriešino liberalai, protestuodami prieš valstybinius vaikų darželius. Trečiadienį parlamentas nubalsavo 317 prieš 232 vyriausybės naudai. Atrodė, kad įstatymas bus priimtas, tačiau ketvirtadienį slapto balsavimu jis pralaimėjo.

Svarbiausias nesutarimų punktus sukasi apie tai, kas tuos vaikų darželius ves: ar valstybė, ar katalikų bažnyčia. Tikėjimo klausimai valdžios mokyklose jau seniai sukelia Italijoje nemažai ginčų. Socialdemokratų pasisakė už tai, kad valstybės mokyklos būtų ir tvarkomos valstybės įstaiga, be bažnyčios kišimosi. Kitos partijos vyriausybėje galvojo kitaip, dėl to vyriausybė ir turėjo pasitraukti.



Nauja Indijos premjerė Indira Gandhi, vienintelė Nehru dukterė, kalbasi su JAV ambasadorium Chester Bowles.

# ŠVYTURYS KLAIPĖDOS UOSTE MARTYNUI LACYČIUI 80 METŲ



MARTYNAS LACYČIS

Prisiminame švyturį, kuris nakties metu rodė kelią laivams į Lietuvos vyriausį uostą — Klaipėdą. Sovietų tamsa gaubia dabar dieną ir naktį Klaipėdą ir visą Lietuvą. Prieš tai vokiečių nacių tamsybė buvo prislėgusi visą kraštą. Nacių valdžia, dar neužėmusi, mėgino terorą gesinti Klaipėdos krašto šviesas, o 1939 m. užėmusi, stengėsi pašalinti visus švyturius, kad galėtų paruošti kraštą pražūčiai. Tačiau cilė to krašto sūnų ir dukrų, lietuvių ir vokiečių, nepasidavė užgesinami, nors jiems teko pažeminimo, tardymo, kankinimo ir net kankinių mirties kelias. Jie tebešviečia mums, nors jie būtų ir žuvę. Vienas tokių Klaipėdos švyturių gyvųjų tarpe, net čia Čikagoje, yra Martynas Lacytis, kuris rytoj, sausio 23 d., švęs savo 80 metų gyvenimo sukaktį.

### Jubilato gyvenimo datos

Verta bent trumpai sustoti prie Martyno Lacyčio gyvenimo datų. Jis gimė 1886 m. sausio mėn. 23 dieną Klaipėdoje.

1907 m. baigė Klaipėdos Mokytojų Seminariją ir mokytojavo įvairiose pradžios mokyklose krašte ir Klaipėdoje. Į pasauliniame kare buvo vokiečių kariuomenės karininkas, dalyvaavo įvairiose mūšiuose rytų fronte, ėjo kuopos vado pareigas. Nuo 1919 m. M. L. vėl grįžo į mokytojo darbą Klaipėdoje. 1920-23 m. buvo lietuvių "Aido" choro dirigentas. Po Klaipėdos sukilimo 1923 m. jis buvo paskirtas Klaipėdos miesto komendantu. Iš šių pareigų pasitraukęs, iki 1927 metų buvo ev. liut. tikybos ir muzikos mokytojas Lietuvių Gimnazijoje, Klaipėdoje. Tuo pačiu laiku ir vėliau vadovavo ir lietuvių bažnytiniam chorui, kuris giedodavo lietuvių ev. pamaldose. 1927-37 m. buvo jį Klaipėdos apskritys pradžios mokyklų patarėjas. 1937-39 m. tose pačiose pareigose Pagėgių apskrityje. 1939 kovo 22 d. buvo nacių areštuotas, tardytas ir kovo 10 d. ištremitas į Džiazą Lietuvą. Čia trumpą laiką buvo jis šiaulių apskr. pradžios mokyklų inspektorius, nuo 1939 m. Tauragės mokytojų seminarijos vicedirektorius ir nuo 1940 iki 1944 rugpjūčio mėn. buvo Tauragės vicedirektorius. Tretyje 1945-49 m., Wuertburgo lietuvių gimnazijos muzikos ir anglų kalbos mokytojas. 1949 m. atvyko į JAV ir Čikagoje įsijungė į visuomeninį darbą, organizuodamas lietuvių ev. chorus. Tevškieks parapijoje vedė chorą kol pajėgė, o savo duoną uždirba fabrike, eidamas sargybininko pareigas iki šiandien.

### Reikšmingiausias jubilato gyvenimo momentai

Minėtos jubilato gyvenimo datos yra visos reikšmingos.

Tačiau žmogaus gyvenimo pasiskirti metai ar apsisprendimai ypatingai pasireiškia. Taip ir Martyno Lacyčio gyvenime cilė jo pasireiškimų švietė ne tik jam, jo šeimai, jo giminei Klaipėdai, bet ir visam kraštui, lietuvininkams ir vokiečiams.

1) 1923 metai, kada jo tėviškę Klaipėdą ir visą kraštą grėbė aptemdyti, užimti lenkai, kurie klatingu būdu jau buvo atplėšę Vilnių ir jo kraštą nuo vos tik atsikėlusios Lietuvos, o demokratinei Vokietijai esant perbėkštai nuo I karo pralaimėjimo, Martynas Lacytis stovėjo j sukilėlių eiles, už savo tėviškės išgelbėjimą ir tapo savo gimtinės miesto komendantu. Toks jubilato ryžtingas žygis tebešviečia visiems laisvę mylinčiams žmonėms.

2) 1939 metais, kada užtemdė kraštą vokiečių nacių "Reichas", tai Martynas Lacytis sugebėjo ne tik atsisekti toje tamsioje, bet ir kitiems švietė savo iš tėvų įgyta pasaulėžiūra, giliu įsitikinimu. Mitas apie tą "amžinąjį" Hitlerio "Reichą" buvo Martynui Lacyčiui kaip ir kitiems apsišvietusiems krašto gyventojams jau iš anksčiau žinomas. Todėl reikalavimas "Bekenntnis zum Deutschtum", išpažinti Hitlerio "vokietybę" buvo jam nebe naujiena. Išpažinti Dievą ir jo prisakymus, bet ne žmogų, kad ir "Fuehrerį" ir jo sukurtą vokietybės mitą ar kitą balvoną, Martynas Lacytis buvo jau iš kūdikiystės pamokytas ir jis pats tai cilė metų mokiniams dėstė. Dievui šaukti "Heil", bet ne žmogui, buvo jam aišku kaip patį dieną, be to, meluoti, pakelčiant tautybę, buvo jam — kaip Prisakymų mylinčiam žmogui — pasibaisėtinas dalykas. Todėl Martynas Lacytis, kaip buvęs ev. liut. tikybos mokytojas, kaip mokyklos patarėjas, davė pavyzdį visiems to

krašto sūnams ir dukroms, kad neišpažintų hitlerizmo ir prie jo neprisidėtų, nors tektų ir gyvybę atiduoti. Jei visi to krašto gyventojai būtų ėmę pavyzdį iš šio mokytojo ir vokiečių karininko, o ne iš Hitlerio pataikūnų, lietuvininku ir vokiečių, to krašto gyventojų, tai vargu ar Hitleris būtų galėjęs triumfuoti Klaipėdoje ir tuo pačiu viso pasaulio akivaizdoje. Jei Klaipėdos krašto gyventojų dauguma nebūtų "išpažinę" Hitlerio vokietybės mito, tai veikiausiai nebūtų žuvę apie 30.000 to krašto sūnų ir dukrų Hitlerio karuose, kacetuose, evakuacijose, koncentracijos stovyklose, ir nebūtų prisidėję prie to, kad milijonai žmonių turėjo žūti ar tekti benamiais. Martynas Lacytis šviečia savo moraline — etine laikysena visiems, nes jis nenusiėmė balvonui Hitleriui ir jo pataikūnams, o jo širdis ir sąžinė gali triumfuoti ir šiandien.

3) Pamišio vieną "Kreis Schulratą" ir dabartinę Vak. Vokietijos valdžią, kuri apsiėmė apmokėti ir Klaipėdos krašto valdžios tarnautojų materialinius nuostolius.

Maršalo ir kitais "planais" stebuklingai atsikėlusį iš Hitlerio griuvusių valdžia stengiasi atsilyginti už padarytas Hitlerio skriaudas. Jei daugumai Klaipėdos krašto tarnautojų, valdininkų atsilyginama, kodėl pamištas vienas žymiausiųjų to krašto gyventojų, mokytojų, mokyklų patarėjų? Ar laukiama, kad Martynas Lacytis ir dar šiandien, savo gyvenimo vakare, sąžinę suterštų ir "išpažintų" dar užsilikusį Hitlerio vokietybės mitą? Toks "išpažinimas" Martynui Lacyčiui nebuvo reikalingas demokratinėje Vokietijoje prieš I karą ir I karo metu, kada jis buvo pavyzdingas vokiečių kariuomenės karininkas ir kuopos vado

pareigose, dalyvaudamas mūšiuose, rizikuodamas net savo gyvybę. Toks "išpažinimas" nebuvo reikalingas ir anieks garsiems lietuvių dragūnų pulkui (Littauisches Dragoner Regiment Nr. 1) Tilžėje ir kitur kareiviams. Tokio "išpažinimo" Martynui Lacyčiui nereikėjo, kada jis jau 1907 metais dėstė Vokietijos mokyklose. Iš jo tokio "išpažinimo" nereikavo nei prancūzai ir nei Lietuvos laikai. Bet toks reikalavimas "išpažinti" buvo pas natis vokiečius ir dabar pas sovietus — bolševikus — rusus.

Nacių liekanų esą dar ir dabartinėje Vokietijoje. Anas "išpažinimas" ir dar šiandien iš buvusių klaidingų reikalavimų, jei nori gauti bent kokį pinigų atlyginimą už paliktą turtą. Tad ypač lietuvių kilnūs klaidingai yra tuo dvasiniais prievartaujami. Jei nepasisekė Adenaueriui, tai gal pasiseks Erhardui pašalinti tuos užsilikusius nacių tamsumus. Martynas Lacytis tešviečia ir jiems, kad ir jie pamatytų ir įvertintų žmogų, kuris kelia Klaipėdos ir viso to krašto garbę. Martyno Lacyčio žmogiškumą ir sąžiningumą turi įvertinti kiekvienas laisvojo pasaulio geros valios žmogus ir valdžia.

4) Tretyje jubilatas niekada nenusiminė, bet veikė, diegdamas į jaunimo širdis šviesą ir tiesą. Čikagoje, nors ir sunkaus kasdieninio fizinio darbo prispaustas dėl kasdienės duonos, tačiau jis rado laiką burti jaunimą ir senimą į ehorą ir giedojo linksmai "naujajai giesmei" visų džiaugsmui. Dar vis dirba fabrike, nes reikia duonos sau ir savo brangiai žmonai Gertrudai, o tai daro kantriai ir pavyzdingai. Ar tai ne švyturys, kuris rodo mums visiems kelią į laisvos tėvynės uostą — į palaimintą žmogaus ir tautos gyvenimą?

## ROCKFORD, ILL. Mirtis sukinėjasi

Ir vėl senosios kartos tautietis po ilgos ligos mirė. Tai Jonas Digris, sulaukęs 81 metus.

Gimė ir augo Lietuvoje. Kaip daugelis Lietuvos jaunų vyrų atvyko laimės ieškoti į išgarsintą aukso šalį Ameriką. Velionis Jonas atvyko į Port Washington, Wis. Sukūrė šeimyninį gyvenimą su našle Jankiene ir padėjo auginti mažus vaikus. Buvo geras tėvas. Kai pradėjo kurtis Rockforde lietuvių kolonija, tai Jonas su šeima persikėlė į Rockfordą. Čia rado geresnes sąlygas, darbininkų uždarbiam buvo didesni, tad lietuviai traukė ne tik iš Wisconsin, bet ir iš

Malonu, kad Martyno Lacyčio 80 metų gimtadienis sutampa su šventadieniu. Tą dieną jo tėvai vadindavo Viešpaties diena. Tai diena, kurią Viešpats padarė. Tad džiaukimės su jubilatu, jam linkėdami ramaus gyvenimo vakaro, ir dėkodami jam už švyturį mūsų tėviškės ir visos tautos tamsybėse. A. T.

Illinojaus angliakasyklų. Velionis gražiai užaugino tris sūnus ir dvi dukteris. Išgyveno Rockforde 48 metus. Jo žmona mirė prieš 25 metus. Priklausė bažnytinėms organizacijoms. Palaidotas šv. Marijos kapinėse šalia savo žmonos.

Reiškiu užuojautą jo sūnams, dukterims ir giminėms.

Zvalgas

**TRUMPAI**

— "Varpo" pietūs įvyksta šį sekmadienį 3 val. p. p. Sharko's East restorane, kuris yra 7810 So. Western Ave. Į šį Čikagos varpininkų — liaudininkų pobūvį žada apsilankyti svečių ir iš tolimesnių vietų, kaip Juozas Audėnas iš New Yorko ir Jonas Daugėla, L. V. Liaudininkų — gos pirmininkas, iš Clevelando.

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČIULIS

Union 6-9206



7043 HARDING AVENUE  
MIAMI BEACH 41, FLORIDA  
BLOKAS NUO PAJŪRIO  
Sophie ir Bernice Welicka

**MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI MOVING**

*Tręjų didelį trokšt — Tręjų naują kraustymo traukia*  
*Šių metų patirtimas — Pigių ir saugios patarimas*

**JUOZAS NAUJOKAITIS**

2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. W. 111brook 5-9209

LEISTA  
IR PRIŽIŪRIMA  
FEDERALINĖS VALDŽIOS



### DARBO VALANDOS:

- PIRMADIENIAIS 9 iki 8 val. vak.
- ANTRADIENIAIS 9 iki 4 val.
- TREČIADIENIAIS uždaryta.
- KETVIRTADIENIAIS 9 iki 8 val. vak.
- PENKTADIENIAIS 9 iki 4 val.
- SEŠTADIENIAIS 9 iki 12 val.

Čikagos srities stipriausia --  
skelbia vieną iš  
Čikagos apylinkėje aukščiausių dividendų

### LAISVAS PINIGŲ PERKĖLIMAS

- Mes perkelsime jūsų pinigus iš bet kurio pasaulio kampo į saugią ir pelningą Standard Federal sąskaitą.
- Užtenka jums tik pristatyti jūsų seną indėlio knygutę ir mes atliksime jūsų pinigų perkėlimą.
- Taupykite ir per pašta, pašto išlaidas mums apmokant.

**TURTAS Virš \$100,000,000**  
**REZERVAI \$9,500,000**

Namams paskolų specialistai nuo 1909 metų.

**4 1/2%**

metinio dividendo

VISOMS TAUPMENŲ SĄSKAITOMS  
nuo 1966 metų sausio mėnesio 1 dienos  
MOKAMA 4 KARTUS PER METUS

Visos taupmenos padėtos prieš 15 dieną,  
pelno dividendą nuo pradžios mėnesio.



**STANDARD  
FEDERAL  
SAVINGS**

AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

4192 ARCHER AVENUE

CHICAGO, ILL. 60632

TEL.: VI 7-1140



Subscription Rates:	
In Chicago \$16.00 per year, \$8.50 per six months, \$4.50 per 3 months. In other USA localities and Canada \$14 per year, \$7.50 per six months, \$4.00 per three months.	
Kitose JAV vietose ir Kanadoje	
metams	\$14.00
pusei metų	\$7.50
trims mėnesiams	\$4.00
vienam mėnesiui	\$1.50

Užsienioose	
metams	\$18.00
pusei metų	\$10.00
vienam mėnesiui	\$2.00

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

**Atstovų termino prailginimas**

Prez. Lyndon B. Johnson siūlo pakeisti Jungtinių Amerikos Valstybių konstituciją, kad atstovai (representatives) būtų renkami 4 metams, o ne 2, kaip kad daroma dabar.

Laiške kongresui prezidentas sako, kad dvejų metų atstovų terminas esąs per trumpas: vos išrinktas į kongresą ir dar nespėjęs kaip reikiant susipažinti su savo pareigomis, atstovas yra priverstas tuojau planuoti sekančių rinkimų kampaniją; turi važinėti į savo apygardą ir lankyti savo balsuotojus; o išlaidos rinkimų kampanijai šiais laikais yra didelės.

Renkant atstovus ketveriems metams, sako prezidentas, jie turėtų daugiau laiko savo darbui Washington; kongresas galėtų geriau apsvarstyti įteikiamus jam sumanymus ir galėtų išleisti daugiau reikalingų kraštui įstatymų.

Iš spaudos ir kongreso narių atsiliepimų apie prezidento pasiūlymą matyti, kad jam bus nemažai opozicijos, ypač tarp republikonų. Bet pasiūlymui nepritaria ir kai kurie įtakingi demokratai. Jų nuomone, dažnesni rinkimai priverčia atstovus labiau atsižvelgti į rinkimų reikalus bei norus. Jei rinkimai įvyktų tik kas ketvirtį metų, tai kongresmanai, išvažiuavę į federalinę sostinę, užmirštų, kas juos rinka, ir imtų nebepaisyti balsuotojų.

Dažnesni rinkimai, bendrai imant, yra patogesnis dalykas kandidatams, kurie yra turtingi arba turi turtingų rėmėjų. Neturtingam žmogui yra beveik neįmanoma kas antri metai vesti rinkimų kampaniją, išleidžiant kiekvieną kartą po šimtą tūkstančių dolerių arba daugiau. Jisai turi susirasti kokį nors turtingą "dėdę", kuris jį sušelpytų, arba gauti stiprios organizacijos paramą. O tie turtingiausi paskui reikalauja, kad jų sušelptas atstovas remtų kongrese įstatymus, kurie yra jiems naudingi.

Konstitucinei pataisai pravesiti kongrese reikia dviejų trečdalių daugumos kiekvienoje rūmuose. Po to reikia, kad 3/4 visų valstybių (steitų) pataisą patvirtintų. Akivaizdoje opozicijos, kuri jau pasireiškė tarp kongreso narių, yra abejotina, ar prezidento pasiūlymas surinks reikiamą balsų daugumą. Bet prez. Johnsonas kartais padaro netikėtus dalykus.

**Komunistai nesiduoda perkalbami**

Jungtinių Valstybių diplomatų pastangos prikalbinti komunistus Vietname tartis dėl taikos iki šiol buvo nesėkmingos. Komunistų, matyt, nepaveikė ir ilga, mėnesio

su viršum pertrauka šiaurės Vietnamo bombardavime JAV oro jėgos bombomis.

Švėsdama mėnulinius Naujus Metus, šiaurės Vietnamo valdžia paskelbė mūšių pailaubas. Bet Hanoi radijas praneša, kad, šventėms praėjus, kova atsinaujins ir bus žiauresnė, negu iki šiol. Per komunistų radijo stotį prabilo Viet Cong partizanų vadovybė ir šiaurės Vietnamo valdžia, šaukdamos "visus mūsų žmones" į dar didesnius žygius prieš "JAV agresorius" ir pietinius vietnamiečius.

Kai raudonieji Pietryčių Azijos akieplėšos šitaip kalba, atmesdami visus Washingtono kvietimus ir raginimus tartis apie taiką, tai kas gi belieka JAV-ėms daryti? Tęsti kovą, kol priešui praeis noras muštis.

**1965 METAI BALFE**

Pagal įstatus Balfio apyskaitiniai metai prasideda ir baigiasi liepos 1 d. Lietuviai yra labiau įpratę subalansuoti darbą kalendoriniais metais, daugelis įstatų bei organizacijų prašo davinų už kalendorinius metus, todėl Balfio Centrai tenka sudaryti dvi apyskaitas: už fiskalinius ir už kalendorinius metus. Tos apyskaitos dažnai būna šiek tiek skirtingos, tačiau Balfio metinis balansas beveik nusistovėjo prie 100,000 dolerių pinigais ir apie tiek pat dolerių gėrybėmis.

**Balfio 1965 metų pajamos**

Praeitais metais Balfio Centras turėjo 100,671 dol. pajamų, kurios susidarė iš trijų šaltinių. Apie 57,000 buvo suaukota grynais šalpai, Balfio Centro Valdybos nuožiūrai, 28,206 dolerių buvo prisiūsta su pageldavimu juos perduoti Vasario 16 gimnazijai Vokietijoje, 9,630 dolerių buvo aukotojų skirta betarpiškai. Lenkai taip pat neglostytų, kurie gauna sluntinius iš užsienio, bet mūsų šelpiamieji yra tiek neturtingi, tiek neglostyti, kad jokių bausmių nebeįvykdytų. Beveik tas pats pasakytina ir apie Balfio šelpiamuosius sovietinėje vergijoje.

Per 1965 metus Balfas išsiuntė viso 1,199 individualias siuntas, kurių vertė siekia 55,000 dolerių. Be rūbų, buvo dar 67 vaistų siuntiniai ir 93 su knygomis.

Balfas teikė paramą ir grynais, siūsdamas juos čekiais, kuriuos pasaulio bankai mielai išmokėdavo šelpiamiesiems. Balfio čekiai ėjo į daugelį pasaulio kraštų. Grynais pinigais šalpai buvo išleista 86,182 dol. Čia įeina sumos, pasiūtos mokykloms, prieglaudoms, apmokėjimui už stuntas ir pan. Vokietijos tremtiniams be 49 siuntinių nusiųta 5,628 dol., Kolumbijos lietuviams 1,060, JAV — 1,212 dol., į kitus kraštus — po mažiau.

1965 metais Balfas ne tik darė imigracijos dokumentus, bet

mas persiuntė kam jos buvo skirtos. Vasario 16 gimnazijai buvo suaukota 28,206 doleriai, o Balfas nusiuntė 36,806, taigi pridėjo "savo" \$8,600. Tie pinigai buvo skirti išimtinai mokiniams maistui, išlaikymui, ne statyboms. Saleziečių gimnazijai nusiųsta tam tikslui suaukoti 9,630 doleriai ir dar iš Balfio kasos pridėta 1,250 dol., viso — 10,880 dol.

Balfio Centras gavo ir patenkino 321 prašymą sluntiniams į Lietuvą, Sibirą. Tiems naujų medžiagų sluntiniams buvo išleista 22,015 dolerių gryniais pinigais.

Iš Lenkijos buvo gauta apie 1,500 prašymų, patenkinta tik 716, nes daugelis prašymų atrodo lenkų (lietuviškai) rašyti, arba aiškiai apgaulingi, pertankiai rašomi. Pažymėtina, kad daugelį prašymų iš Lenkijos Balfas gauna per tarpininkus, bet didžioji dalis pasiekia betarpiškai. Lenkai taip pat neglostytų, kurie gauna sluntinius iš užsienio, bet mūsų šelpiamieji yra tiek neturtingi, tiek neglostyti, kad jokių bausmių nebeįvykdytų. Beveik tas pats pasakytina ir apie Balfio šelpiamuosius sovietinėje vergijoje.

Per 1965 metus Balfas išsiuntė viso 1,199 individualias siuntas, kurių vertė siekia 55,000 dolerių. Be rūbų, buvo dar 67 vaistų siuntiniai ir 93 su knygomis.

Balfas teikė paramą ir grynais, siūsdamas juos čekiais, kuriuos pasaulio bankai mielai išmokėdavo šelpiamiesiems. Balfio čekiai ėjo į daugelį pasaulio kraštų. Grynais pinigais šalpai buvo išleista 86,182 dol. Čia įeina sumos, pasiūtos mokykloms, prieglaudoms, apmokėjimui už stuntas ir pan. Vokietijos tremtiniams be 49 siuntinių nusiųta 5,628 dol., Kolumbijos lietuviams 1,060, JAV — 1,212 dol., į kitus kraštus — po mažiau.

1965 metais Balfas ne tik darė imigracijos dokumentus, bet

**A. MARIŪNO LAIŠKAS REDAKCIJAI**

GERBIAMAS PONE REDAKTORIAU,

Jūsų laikraštį buvo paskelbta žinia, kad esu pašalinintas iš Vokietijos Krašto Bendruomenės ir suspenduotas, kaip Krašto Tarybos narys. Tuoj reikalu noriu paaiškinti sekantį:

1. 1965 m. spalio mėn. 31 d. Garbės Teismo, kuriam pirminkauja dr. Karvelis, sprendimo nežinau, nes jis man nėra įteiktas.

2. Nežinodamas Garbės Teismo sprendimo motyvų, dėl paties sprendimo galiu tik tiek pasakyti, kad pagal Garbės Teismo nuostatų 10 punktą (nuostatai Krašto Tarybos priimti 1956 m. spalio mėn. 20-21 d.) Garbės Teismas gali: a) įspėti, b) papiekti ir c) atimti pilnatęis-

daugeliui skolinio ir keliolinkigius, tik bėda, kad atvykusieji nenori tik pinigų bent dalimis grąžinti. Tai gasdina Centro Valdybą naujas paskolas kelionėms besvarstant.

Ne viena duona žmogus gyvas. Todėl Balfas šelpiamiesiems, jei tik gavo jų prašymus, užsakė įvairius lietuviškus laikraščius, apmokėdamas per šimtą prenumeratų.

**Metus baigiant**

Reikia pasidžiaugti, kad JAV lietuviai dar tebėra duosni savo varguoliams, kurių dažnai ne nepažįsta. Nežiūrint įvairių vajų ir kritikos, suaukota tik 5,000 dolerių mažiau nei 1964 metais.

1964 metais JAV lankėsi pats Vasario 16 gimnazijos direktorius ir tada susirinko vien stalties per 20,000 dolerių, o 1965 metais tik gimnazijos rėmėjų aukoto ir rinko labai nepalankios kritikos ir priekaištų atmosferoje.

Antra Balfio 1965 metų problema buvo skyruose, kur gana sunku surasti naujas vadovybes, o senosios skundžiasi pavargusios.

Pagrindinis dabartinis Balfio uždavinys vis dar tebėra: kaip galima stipriau paremti Sibiro tremtinius ir okupacijos kankinius. Čia vėl negalima aukotojams perduoti nei jų prašymų, nei karštos padėkos. Aukotojai turi pasitikėti Balfio vadovybe, kuri turi visus davinius ir šia proga reikšcia visiems aukotojams šelpiamųjų vardu nuoširdų acii.

Balfio 1965 metų apyskaitų detales galima gauti Centre ar pas direktorius. Fiskalinių metų apyskaitos pateikiamos Balfio seimams ir sluntinėjamoms višiemis Balfio skyriams.

Kun. L. Jankus, Balfio Reikalų Vedėjas

3. 1965 m. gruodžio mėn. 30 d. paprasčiau Garbės Teismą, kad savo 1965 m. spalio mėn. 31 d. sprendimą, kaip peržengusį nuostatų bausmės normą, Garbės Teismas panaikintų. Iki 1966 m. sausio mėn. 15 d. negavęs į mano prašymą atsakymo, kreipsiuos į Vokietijos teismą.

4. Krašto Valdybos narius p. Valiūną ir p. Barasą trauksiu teismo atsakomybėn už sprendimo paskelbimą spaudai, nes aš jokių nepagrįstų gandų per spaudą neskelbiau.

5. Jokių nepagrįstų gandų neskelbiau, nes tai, ką rašiau, yra nesugriauinama tiesa. Mano kreipimasi į apylinkių pirminkus iššaukė dvi apylinkybės:

a) Nuo 1965 m. liepos mėn. 17 d. Bendruomenė buvo be Krašto Tarybos.

b) Krašto Valdyba ėmėsi žygių, kurie tik Krašto Tarybos sprendimams priklauso.

6. Šiūliai suaukoti apylinkių pirminkų susirinkimui ir išrinkti naują Krašto Valdybą, bet to neįvykdžiau.

7. Statutų pakeitimo reikalu kreipiausi į apylinkės pirminkus, nes esu Krašto Tarybos išrinktas statuto pakeitimo komisijon. Tuos pačius statuto keitimo dėsnius esu įteikęs Krašto Tarybai per 1965 m. gegužės mėn. 1-2 d. posėdį ir anksčiau tuo reikalu esu rašęs spaudoje. Tada niekas Bendruomenės skaldymo nežiūrėjo.

8. Esu priešęs išvadose, kad Vokietijos Krašto Bendruomenė yra skirtinga nuo kitų kraštų Bendruomenės ir todėl visų Bendruomenės narių pareiga ieškoti būdų, kaip Bendruomenę išgelbėti nuo visiško žlugimo.

9. Mano atsisaukimuose sten-

giausi išdėstyti tas priežastis, dėl kurių gresia Bendruomenės visiškasis paėjimas. Beveik visų penkių mano atsisaukimų pabaigoje šiūliai rimtai betkurį dalyką apsvarstyti, nes Bendruomenės nei tikrinimo komisijos, nei Balfio vadovai nesutvarkys, jei patys Bendruomenės nariai nuošaliai stovės ir į viską numos rankas.

Nesijaučiu, kad būčiau Bendruomenei bet kurios skriaudos padaras, bet man, Garbės Teismo nepagrįstu sprendimu, padaryta moralinė skriauda, kurios niekas negali atitaistyti.

Prašau, Pone Redaktoriau, priimti mano augštos pagarbos žodį.

A. Mariūnas, 6092 Kelsterbach, Waldorffstr. 9

1966.I.15 d.

**Grant Parko Simfonijos koncertų vasaros programa**

Grant Parko simfoninių koncertų direktorius Gordon skelbia, kad ateinančią vasarą Grant Parko Simfonijos Orkestro programa numalyta iš šių pagrindinių dalykų: Prokofjevo Aleksandras Nevskis, Gersvino Porgy ir Bess; Brahmsio Parcu daina (Gesang der Parzen) ir jo paties Rapsodija; Rossini Stabat Mater; Verdi Il Trovatore; Vaughan Williamsom Serenada muzikai; Mendelsono Vidurvasario nakties sapno variacijos, ir Berliozzo Requiem.

Naujienu administracija turi daug gražių ir nebrangių knygų, kurias galima tik už kelis dolerius įsigyti. Knyga yra geriausias žmogaus draugas, tad ir Tamsta įsigyk bent keletą tokių draugų.



Darbo sekretorius Willard Wirtz kalbasi su New Yorko maru John Lindsay. Mėras prašė prezidentą Johnsoną padėti baigti didmiesčio transporto streiką ir suteikti nukentėjusiems pagalbą. Unija reikalauja paleisti iš kalėjimo suimtus vadus, kurie nepaklausė teismo nutarimo.

**KNUT HAMSUNAS AUGUSTAS KELIAUTOJAS**  
(Vertė STASYS VAINORAS)

38

Beje, keletas iš pačių poniškųjų, kaip didžtinklo savininkas Gabrielsenas ir banko direktorius Rolandsenas, pargabeno iš laivo prielaukos po maįsį kvietinių miltų. Bet šie ponai buvo ateiviai, o tikrieji įlankos gyventojai patylomis nusišypsojo dėl tokio noro pasirodyti.

O miltų kainos kilo toliau, ir kai Paulinai atėjo nauja siunta, ji nebeuorėjo jos priimti. Būvo rugiai. Ji atsisakė juos atsiimti iš prielaukos, ji rašė ir telegrafavo, tokių brangių miltų ji negalėsianti išparduoti. Pirklys jai atsakė ir patarė pasilaukti miltus ir dar už juos padėkoti, — viskas rodą, kad kainos kilsiančios toliau, užėję tokie laikai, kokius Amerikoje vadinami corner. Joakimas taipgi ją įkalbinėjo paimti miltus. Ji būtų dar ir Augusto atsi-klaususi, juk jis vis dėlto buvo ypatingas vyras su nuostabių patyrimu, bet jis kur tai iškeliauvo.

Augustas dingo. Pasakojo, kad jį matė pakeliumi į prielauką ir įsėdęs į laivą, einantį į pietus.

Tegriebia velnias, jei dėl jo nepasidare tuštuma. Su juo norėjo pasikalbėti Paulina, žmonės iš apylinkės turėjo visokių klausimų: ar iš tikrųjų jau esama per vėlu ką nors pasėti, kad dar žis tas užderėtų, kol užeis sniegas? Jie visi dar turėjo po keletą pedų žemės prie namų, gal jie vistik

galėtų ką nors maistingo užauginti. Augustas yra pasakojes apie ankstyvus ir vėlyvus derlius — berods, Japonijoje? Jis pažino viso pasaulio sėklų rūšis. Žmonės kreipėsi į Edevertą. Ne, jam esą šiek tiek zinoma apie kviečius ir kukurūzus prerijose, kuriems reikalinga šimto dienų šiluma.

**XIV**

Augustas grįžo su Teodoru ir Roderiku jų pašto valtim. Jis turėjo su savim didelį ryšulį, apsiūtą maišų medžiaga. Su tuo ryšuliu jis elgėsi labai atsargiai ir pats išnešė į krantą.

Jie jau jį laukė valgume ir ėmė gnostis: dabar pradeda viskas atrodyti nevil-tiška, pabrangę miltai, netrukus gal jų iš viso nebebus galima gauti, oi, kokie laikai, o silkės nesirodo...

— Susimildamas tik neatsisėk ant ryšulio! — atsako Augustas, norėdamas laimėti laiko.

— Ar čia stiklas? — jie paklausė.

— Daug brangesnis dalykas: daigai.

Jie pasižiūrėjo į vienas kitą ir atsiduso. Daigai — nejaugi gerasis Augustas jau turi suradęs išėitį?

— Tur būt, dabar tai jau per vėlu ką nors daryti su žeme? — jie nedrąsiai paklausė.

— Kaip tik pats laikas! — atsakė Augustas.

— Kaip puiku! — jie sušuko, pajutę patengvėjimą, pajutę išsigelbėjimą. — Matote, kaip yra, kai viską žinai ir supranti, kaip kad jis! O mes patys nieko kito nesugebame, kaip pavasarį pasėti miežių ir

burokų, na, ir dar kokią būlvę pasodinti. Dabar jie žeminosi ir lenkėsi prie žemės, jie buvo vaikai, laukų staigmenos ir norį kuo greičiausiai ją pamatyti. Jie norėjo panęsti jo pirkinį, bet jis juos sulaukė.

— Ne, jie kalbėjo, — mes nieko nesuprantame, tai tikra tiesa. Bet kokius daigus jūs čia galėtute turėti?

— Jūs dar juos pamatysite! — jis atsakė, nešdamas ryšulį glėby, kaip suvystytą kūdikį.

— Ir atk tu man pačiame žiemos vidury! — jie šnekėjo, negalėdami sulaukyti liežuviu iš smalsumo. Mat, kaip yra, kai turi šį tą galvoj ir mintyse! Kaip tu manai, Kristoferi, kokių šakny ar javų daigus jis ten nešasi?

Kristoferis: — Tą patį norėčiau tave paklausti.

Augustui juk visada patiko būti paslaptingam, tokiam kaip tik ir reikėjo rodytis prieš įlankiškius. Įlankos gyventojai, toji tinginių gauja, tikrai neįvertino jo didelių darbų jų gerovei.

— Aš nesinešu čia su savim jokių javų, gerbiamieji, — trumpai paaiškino Augustas. — Čia nieko nėra valgomo.

— O! — jie sušuko.

— Kaip jūs, paikšai, galite taip manyti! Negi aš galiu gaisinti savo laiką išlaidžioms kelionėms, kad pargabėčiau porą riešukčių javų!

— Ne, — jie sumurmėjo piktai, — kur tau, taip ir yra!

— Taip tai yra. O dabar eikit namo, man reikia šis bei tas atlikti. Nuo dabar teks susikaupti.

— Bet, mielas, gerutis Augustai, — pasigirdo jų desperatiški balsai, — kasgi liko mums daryti? Silkių nėra, nėra ko ir valgyti. Miltai brangsta beveik kas dieną. Dabar jau kalnuoja septynios kronos daugiau negu pavasarį. Iš kur mums paimti miežių? Gavome kiek begėdiškai brangių rugių, iš kurių padorus krikščionis negali pasidaryti kruopų putros. Dabar nebegau-name nė tų rugių.

Augustas, išklauses šių žinių, papurto galva.

— Norėjome paklausti tave, nes tu juk daugiau žinai, negu mes vargšai; norėjome pasiteirauti, ar negalėtume ko nors pasodinti maistui, gyvybei palaikyti prie savo durų. Bet viskas ne taip, štai jau turime lapkrūtį ir žiemą čia pat...

Augustas susimąstė. Jis dėjosi paskendęs mintyse ir nesijuokė iš žmonių, ne, jis vėl pasidarė geras, pasirusęs padėti, ir žaibo greitumu perkratė savo patyrimų ir pergyvenimų pasaulį. Kas jis tik galėtų prisiminti kokį maistinį augalą, kuris įlankos rudeniniame klimato prinoktų per porą savaičių!

— Aš apie tai pagalvoju! — jis pasakė.

— Ak, kad tik jis tai padarytų!

— Bet dabar eikit namo, sakiau jau!

Jie nejo, jie grūdosi arčiau jo ir ėjo kartu.

— Štai kaip yra, — jie šnekėjo, — kai kuriems iš mūsų tikrai bloga, nebeturime nė trupinio maisto. Nuėjome į krautuvę, bet Paulina mums atsakė, kad ji viską išpardavusi.

— Reiks man patelegrafuoti! — pasakė Augustas.

Būrys atsidūso, — Augustas nori telegrafuoti. Tai buvo didinga, akyse pasirodė ašaros.

— Mes žinojome, — jie mikčiojo, — kad ne veltui laukėme jus grįžtant; Kristoferi, jis telegrafovo!

— Manai, kad aš negirdėjau? — atsakė Kristoferis.

Augustas, užsidedęs:

— Man dar neteko girdėti, kad pasaulis būtų taip ir išmiręs, pristigus javų. Jei jų pritrūksta vienoj šaly, dar nereiškia, kad nebūtų pakankamai kitų. Nejaugi aš to nežinočiau!

Būrys vėl jam pasakoja:

— Mat, viskas pareina nuo to, kad Amerikoje padarė tokį dalyką, kurį vadina corner ar panašiai. Joakimas apie tai skaitė.

Augustas: — Corner? Aš žinau, ką reiškia corner, galite mane ramiai klausyti. Tas reiškia, kad jie sukrauna duoninius javus į didelius sandėlius ir jų neišduoda, kol negauna kraugerisškų kainų. Angliškai šis žodis tai ir reiškia. Bet tie žmonės Amerikoje turėtų žmoniškai ir elgtis! — linkiėti Augustas grasinančiai.

(Būs daugiau)

**Aukokite "NAUJIENŲ" MASINŲ FONDUI**

### DR. ANNA BALIUNAS

AKIU, AUSU, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PRespect 8-3229  
Rezid. telefonai: WAlbrook 5-5076  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Trečiadieniais. Kitu laiku susitarus.

### DR. K. G. BALUKAS

AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS GINEKOLOGINE CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446  
Prima liguosius pagal susitarimą. Jei neatsiliepiama, skambinti MI 3-0001

Telef.: PRespect 8-1717

### DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-9  
tiksliai nurodant dieną ir penktadieniais. Trečiadieniais ir sekmadieniais uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: Republic 7-7868

### DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., ketvirtad. nuo 1-4 ir 7-9, antrad., penktadienį nuo 1-5, trečiadienį ir seštadienį tiksliai susitarus.  
Tel. ofiso: HE 4-1414, rez. RE 7-6867

### DR. BR. GAIZIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Seštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso tel. PR 6-6022  
Rez. tel. PR 8-6960

### DR. E. JATULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS BENDRA PRAKTIKA  
2815 West 71st Street  
Ofiso valandos: kasdien 4-9 val. vak., šeštad. 11-4 val. p. p.  
Kitu laiku pagal susitarimą.

### DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Trečiadieniais uždaryta.  
Ofiso telefonai: POrsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

GRovehill 6-1595

### DR. ALDONA A. JUŠKA

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9:12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir seštadienį.  
2422 W. MARQUETTE ROAD

### DR. A. KAVALIŪNAS

VIDAUS IR KRAUJO LIGOS  
5540 So. PULASKI RD.  
Ofisas: 585-2525  
Rezid.: TRiangle 3-0281  
Priėmimo valandos: Pirmad., Antrad., Ketvirtad. ir Penktad. 2-4 val. p. p. ir 6-9 val. vak.  
Kitu laiku pagal susitarimą.

Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

### DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th Street, Cicero  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus trečiadienį.  
Seštadieniais 12 iki 4 popiet.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732

### DR. A. MACIŪNAS

CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmad., ketvirtad. 5-8 val. vak., antrad., penktad. 1-4 popiet.  
Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

### DR. J. MĖŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Seštad. nuo 9:00-2:00 p. p.  
Trečiadieniais uždaryta.

Phone: NEVada 8-7048

### DR. A. MONTVIDAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Room 322  
4010 WEST MADISON STREET  
CHICAGO, ILL. 60624  
Valandos: kasdien nuo 10 ryto iki 3 p. p. Vakaris: pirmad. ir ketvirtad. nuo 6 iki 8 val. vakaro.

### DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antrad. nuo 2-5 po pietų ketvirtad. nuo 6-8 vak.  
Ofiso telefonai: 776-2880  
Rez. telefonai: PR 9-6730

### DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS BENDRA PRAKTIKA IR CHIRURGIJA  
Marquette Parko ofisas 2750 W. 71 St. Tel. 925-8296  
Val.: 10-12 val. r. ir 7-8 val. vak. Seštad. 10-12 val. ryto.  
Kitas ofisas 4644 So. Ashland Ave. Tel. CL 4-2896  
Valandos: 2-5 val. p. p. kasdien. Sekmadieniais ir trečiadieniais abu ofisai uždaryti.  
Rez. tel. WA 5-3099

## Nauji žmonės Gage Parko apylinkėje

LB Gage Parko metinis narių susirinkimas įvyko sausio 16 d. Jaunimo Centre. Jį atidarė pirm. A. Gaška, pakviestas dienos pirm. V. Binkį ir sek. T. Bukavecką.

Pereito susirinkimo protokolą perskaitė sek. Malinauskas. Priimtas be pataisų. Pasirodo, kad LB Gage Parko Apylinkė jau kasmet didina savo įnašus jau \$100.

Pirm. A. Gaška trumpai pranešė apie atliktus ir būsimus darbus. Jisai mano, kad 7 asmenų valdyba nereikalinga, užtenka 5 asmenų. Reikia daugiau palaikyti kontaktą su nariais. Kartotėkai reikia sutvarkyti geriau

### DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS BENDRA PRAKTIKA, SPEC. MOTERŲ LIGOS  
OFISAS: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba PR 6-5577  
OFISO VAL.: pirmad., antrad., trečiadienį ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

### DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195  
Prima liguosius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-2123  
Jei neatsiliepiama, tai telefonai: GI 8-6195 arba GI 8-6198

Tel. Ofiso: 847-5800; rez. PR 6-4250

### DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35 STREET  
(Kampas Halsted ir 35-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

### P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-1.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629  
Telef.: PRespect 6-5084

### LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

### DR. G. SERNER

LIETUVIŠKŲ AKIŲ GYDYTOJAS  
30 metų patyrimas  
Tel.: YArds 7-1829  
Pritaiko Akinius Kreivias Akis Ištaiso.  
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė  
756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8, Trečiadieniais, Penkt. ir šešt. 10-2 val. po pietų. Arba pagal susitarimą.

### DR. ANT. RUDOKAS, Opt.

4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 1 v. p. p. iki 8 val. (trečiadienį uždaryta), seštad. 10 ryto iki 1 p. p.

### PERKRAUSTYMAI

### MOVING

Leidimai - pilna apdrauda  
ZEMA KAINA  
R. SERENAS  
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

### MOVING

Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumu.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA Avenue  
Tel.: FRontier 6-1882

### GRADINSKAS

### JEIGU JAU

### ATSIGAVOT

PO SVENČIŲ, TAI UŽEIKIT PAS MUS  
2512 W. 47 ST. • FR 6-1998  
TV • RADIJAI • HI-FI STEREO

### SOPHIE BARCUS

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
Vakaruškos: Pirmadieniais 7 v. v. Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 So. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO, ILL. 60629

ir asmeniškai pažinti savo narius. Svarbiausias bendruomenės rūpestis - švietimo reikalai ir mokyklų išlaikymas. Pirminė mokyklos vedėjas J. Kavaliūno drašas ir mokyklos išvedimas iš rūsių ir pirmos rūšies patalpas, nors tai kainuoja daug pinigų. Apylinkė savo pažadą išpildė - įmokejo į tėvų komitetą kasą \$175, kaip buvo pasižadėjusi.

III Dainų šventėje Apylinkė įpareigota rūpintis vietų paskirstymu. Vajus pavykęs, bet galėjo būti ir geriau.

Izd. J. Kaunas padarė kasos izdą stovio pranešimą, nurodydamas visas pajamas ir išlaidas. Likutis iš 1964 m. \$125.52. Gausia solidarumo mokesčio - \$259 ir surinkta aukų Lietuvių Fondui - \$100, o švietimui ir liet. išlaikyti - \$256. Bendros pajamos 1965 m. buvo \$740.52. Dabar kasoje yra \$158.14. Revizijos komisija patikrino knygas ir pranešė, kad viskas tvarkingai vedama ir pinigai rasti kasoje, kaip pasakyta.

Diskusijose buvo pareikšta, kad ugdant LF, nereikia pamiršti ir Kultūros Fondo. V. Binkis pasigedo sudarytos nominacijų komisijos. Kalbėjo dr. V. Tauras apie aktyvesnį LF narių verbavimą ir pasiūlė sudaryti komisiją. Siūlė kviešti visus lietuvius prisidėti, įmokant bent po \$10 ir išsimokėjimui. Aloyzas Sirutis ryškino dviejų fondų skirtumus, o Jz. Bertašius pažymėjo, kad yra net trys fondai.

LB Gage Parko lietuvištos mokyklos tėvų komitetas rengia pobūvį vasario 12 d. Jaunimo Centre. Kvieta narius jį palaikyti ir tuo paremti pačią mokyklą.

Atsiskačius senajai valdybai, buvo renkama nauja. Ji greitai buvo sudaryta, balsuojant pusian slaptu balsavimu. Išrinkti šie asmenys: P. Dirkis, St. Gečas, J. Kaunas, Br. Baras, A. Povilaitis. Kandidatais E. Breimerienė ir P. Skrinšienė. Kontrolės Komisija palikta ta pati: Mieželis, Kavaliūnas ir Gintneris.

Atstovais į LB Cicagos Apygardos suvažiavimą išrinkti: A. Gaška, A. Gintneris, T. Bukaveckas. Kiti 5 atstovai dalyvaus kaip valdybos nariai. Tai, gi, iš viso 8 asmenys, atstovaudami 175 nariams.

Susirinkimas buvo sklandus, trumpas ir gyvas. A. Gintneris

## Sibiro skyr. Archyve

Kai 1940 m. bolševikai okupavo Lietuvą, jos gyventojus 1941 m. masiniai pradėjo tremti į Sibirį. Įvairia forma tas tremimas tebevyksta iki šiai dienai.

Nuo tų masinių tremimų pradžios šį pavasarį sueina 25 metai. Ta proga Pasaulio Lietuvių Archyvas organizuoja specialų skyrį - "Sibiro lietuviai", į kurį rinks visa tai, kas nors iš dalies atvaizduotų tų tremtinių

### PADEKA

### A. + A.

### ELENA VILKAS

Pagal tėvus Kirzgalvaitė  
Pagal pirmą vyrą Kušpilius  
Mirė 1965 metų lapkričio mėn. 3 dieną ir palaidota Sv. Kazimiero kapinėse 1965 m. lapkričio 8 dieną.  
Velionė Elena Vilkas negali atsidėkoti tiems, kurie suteikė jai paskutinį patarnavimą ir palaidojo ją į amžinybės vietą. Todėl mes, atmindami ją ir apgalvėdami jos mirtį, dekojame draugams, atvykusiems į šermenis, atsantiems mišias ir palydėjusiems į kapines.  
Dekojuose mūsų dvasiškam tėveliui, kun. Zakarauskui, kuris atlikė išpuodingas pamaldas už jos sielą. Dekojuose dainininkui Algirdui Brazui už giesmes. Dekojuose Laidotuvių Direktoriams Mažeikai-Evans už mandagų ir tvarkingą patarnavimą. Dekojuose karstanešiams, nunešusiems ją į amžinojo poilsio vietą, ir visiems laidotuvių dalyvavusiems giminiams, draugams bei pažįstamiems.  
O Tau, mūsų mylimoji, sakome: ramiai išėkis šalčiojo žemelė. Nulūde lieka:  
Vyras, dukters ir sūnus.

kandios kelią: fotografijas, gyvulių, kapų, asmenų ir kt.), laiškus, iš ten gautus dalykus ir kt.

Reta šeima neturi Sibiro savo artimųjų, su kuriais palaikė ar dar ir palaiko ryšius. Kas norėtų palikti istorikams medžiagos apie Sibiro kankinius, labai prašomi siųsti į organizuojamą "Sibiro lietuviai" skyrį minėtus ar panašius dalykus šiuo adresu: Pasaulio Lietuvių Archyvas, 5620 So. Claremont Ave., Chicago, Ill. 60636.

### PLA vadovybė

## Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso rėmėjai

Paruošiamiesiems Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso darbams finansuoti PLB Valdyba davė Kongreso rengėjams 300 dol., o JAV LB Centro Valdyba 500 dol.

Stilizuoto vertytes ženkluko (prie automobilių langų lipinti) pusę spausdinimo išlaidų apmokėjo JAV LB Clevelando II-jį apylinkė (pirm. P. Mikšys, izd. D. Staniškis), skirdama 165 dol.

Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijai, kuri visuomet remia daugelį svarbesnių lietuviško gyvenimo pasireiškimų, per savo 1965 metų Valdybą (pirm. dr. A. Marštas, izd. J. Skrinška) atsiuntė 100 dol. auką.

Lietuvių Krikščionių Demokratų Sąjunga ir Lietuvių Konservatorių Klubas Clevelande, paaukojo po 25 dol.

Pirmasis asmuo, didesnę auką atsiliepęs į PLJK rengėjų prašymą, yra Lietuvių Fondo Pirmininkas ir PLJK Garbės Komiteto narys dr. Antanas Razma, nuoširdžiai remiąs darbu ir au-

komis lietuvišką veiklą. Jis atsiuntė 100 dol. auką.

Pirmieji šiais Jaunimo Metais aukas atsiuntė Lietuvos Laisvės Komiteto nariai ir bendradarbiai: pirm. V. Sidzikauskas (jis taip pat yra PLJK Garbės Komiteto narys), J. Audėnas, V. Čečetienė, P. Vainauskas, V. Vaitiekūnas ir dr. B. Nemickas, atsiųsdami 56 dol. Kiti rėmėjai yra J. ir O. Rinkai iš Clevelando su 20 dol., St. Vidmantas iš Chicagos 10 dol., V. Volertas (JAV LB Tarybos Pirmininkas ir PLJK Garbės Komiteto narys) 5 dol.

Siais pinigais apmokėti įvairūs PLJK leidiniai, stilizuotos vertytes ženklukai, susirašinėjimas ir t. t. Daugelį išlaidų rengėjai patys apsimoka.

PLJK aukas siųskite: Lithuanian Youth Congress, % Mrs. B. Juodikis, 1794 East 227 Street, Cleveland, Ohio 44117.

### Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI

Svarbus pranešimas: Lietuvių Piliečių Darbininkų Pašalpos klubas likviduojasi. Svarbu, kad nariai dalyvautų klubo susirinkime ir atsiųmtų priklausančių kiekvienam klubo turto dali. Susirinkimas įvyks sekmadienį, sausio 23 d. 1 val. popiet svetainėje, 2156-2158 West 23rd Street.  
K. Aleksionas, buvęs pirm.

Liet. Žagarės Klubo metinis susirinkimas įvyks sekmadienį, sausio 23 d. 10:00 val. popiet Vingiliausko salėje, 4500 So. Talman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti.  
J. Keturakis, rašt.

### SKAITYK KASDIEN NAUJIENAS IR TENYK SKILTIS

Lietuviai taipgi perka ir parduoda ir progas suruo tikrai per NAUJIENAS

Šį seštadienį, sausio 22 dieną, lygiai 11 val. ryto, Saint Jude dominikonų bažnyčioje, esančioje 1900 So. Ashland, Chicago, Illinois, bus laikomos iškilmingos mišios už velionies

### A. + A.

### MEČISLOVO REIKALOS

sielų. Visi velionies giminės, artimieji, bičiuliai, pažįstami ir geros valios lietuviai kviečiami dalyvauti iškilmingose mišiose ir pasimeisti už velionies sielą.

### Velionies bičiuliai

### PADEKA

### A. + A.

### ONA NIPRIKAS

Mirė 1965 metų gruodžio mėn. 26 dieną ir palaidota Sv. Kazimiero kapinėse.  
Velionė Ona Niprikas negali atsidėkoti tiems, kurie suteikė jai paskutinį patarnavimą ir palaidojo ją į amžinybės vietą. Todėl mes, atmindami ją ir apgalvėdami jos mirtį, dekojame draugams, atvykusiems į šermenis, atsantiems mišias ir palydėjusiems į kapines.  
Dekojuose mūsų dvasiškam tėveliui, kun. Zakarauskui, kuris atlikė išpuodingas pamaldas už jos sielą. Dekojuose dainininkui Algirdui Brazui už giesmes. Dekojuose Laidotuvių Direktoriams Mažeikai-Evans už mandagų ir tvarkingą patarnavimą. Dekojuose karstanešiams, nunešusiems ją į amžinojo poilsio vietą, ir visiems laidotuvių dalyvavusiems giminiams, draugams bei pažįstamiems.  
O Tau, mūsų mylimoji, sakome: ramiai išėkis šalčiojo žemelė. Nulūde lieka:  
Vyras, dukters ir sūnus.

### Trijų metų liūdnam mirties atminimui



### MANO BRANGAUS VYRO

### JAMES SHOLTEMAN

Mirė 1963 metų sausio mėn. 23 dieną.  
Palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse amžinai ramybei.

Liūdni trys metai. Nėra Tavęs, mielasis. Krito balios snaigės, dangė Tavo kapą. Nėra Tavęs... Ir vėl prašyto pavasaris, jaunutis, gražus. Žydės alyvos, bet Tavęs nebus... Sirdis nesidžiaugus gamtos įvairumais. Jėgos silpnėja, nespūos gražumais. Nėra Tavęs... Siela išskrido į tamsų ramumą. Mintys klaidžioja po kapų platumą. Nėra Tavęs... Siela nerimsta, blaškosi, valtoja. Kad žiaurus likimas man kelią pastojų. Vargais apipynė, parbloškė, sukūlė. Sielos tą praklinia kelione sutrukdė. Nėra Tavęs... Pasaulis žiaurus, nėra tiesos. Mirtis ves į kapą, kur nėra gyvenimo ir šviesos. Ten rasiu Tave, mielasis...  
Liūdinti žmona Anna

LOVEIKIS Telegrama Viasas Pasaulio Dalia  
KVIETKININKAS  
Gėlių Vestuvoms, Bankietams ir Pagrabams  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

GUŽAUSKŲ  
BEVERLY HILLS GELINČIA  
GĖLĖS VISOMS PROGIOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

GELININKAS (PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausios gėlės ir vainikai, antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. - 586-1220

PETKUS  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st STREET  
Telef.: GRovehill 6-2345-6  
1410 So. 50th AVE., CICERO  
Telef.: TOWnhall 3-2108-9  
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS  
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

John F. Eudeikis  
Laidotuvių Direktorius  
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 - 1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonas: LAfayette 3-0440

MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

Laidotuvių Direktoriai  
MAŽEIKAS & EVANS  
6945 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAKŠTOS VISTA  
REpublic 7-6000 REpublic 7-6001

NARIAI  
Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTI  
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS  
3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

STEPONAS C. LACKAWICZ  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

GEORGE F. RUDMIN  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

PETRAS BIELIŪNAS  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

P. J. RIDIKAS  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: Commodore 4-2228  
BUTKUS - VASAITIS  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone, OLYmpic 2-1003

IS CHICAGOS IR APYLINKIU

Prasidėjo arklio metai

Penktadienį, sausio 21 dieną, prasidėjo kinų naujieji metai. Kinijoje naudojamas yra mėnulinis kalendorius ir šie metai kinams yra 4664 metai.

Naujų metų šventės trunka įšlisa mėnesį.

Arklys kinams reiškia grei-tybės ir ištermės simbolį, bet tą simbolį esą galima visaip išaiškinti. Tačiau šiemet arklys reiškia "kaip galima greičiau-čiai pasiekti taiką". Viešos naujų (arklio) metų iškilmes įvyks šį sekmadienį prie Cer-mak Road ir Wentworth Ave., kur yra kinų miestas (Chinatown). Bus galima matyti "liū-ty šokį" gatvėje ir girdėti nau-jų kinų Wah Mei būgnų ir ba-rabanų korpusų "muziką".

Grant Parko Simfonijos chorui reikia choristų

Grant Parko simfoninio kon-certo direktorius Edward Gor-don praneša, kad per vasario ir kovo mėnesius bus prima-mi nauji nariai į Parko Simfo-nijos chorą. Susitarti galima telefonu skambinant Mrs. Iso-bel Monet, tel. Harrison 7-5252, ext. 509 arba 510, nuo 9 iki 4 valandos kasdien.

Reikalingi profesionalai ir ne-profesionalai dainininkai - kės. Egzaminams reiks sudainuoti daigą arba ariją anglų kalba ir antrą be kuria svetima kal-ba. Akompanistas bus vietoje.

S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS. Call Frank Zapalis 3208 1/2 W. 95th St. GR 6-4339 GA 4-8654

DIDŽIAUSIAS PASIRINKIMAS PREKIŲ VISOJ AMERIKOJ. J. KARVELIS & CO. WORLD PARCEL SERVICE 2715 W. 71st Street, Chicago, Ill. Tel.: 471-1424

SIUNČIAMSI SIUNTIMAI j Lietuvą ir kitus kraštus. DIDELIS PASIRINKIMAS MEDŽIAGŲ IR KITŲ PREKIŲ. EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE 3320 So. HALSTED ST. LA 3-2021 L. KAVALIAUSKIENĖ

VISI LIETUVIAI, KAIP PAVIENIA. TAIP IR ORGANIZACIJOS, DRAUG-JOS - PAREMKITE SAVO AUKG-MIS "NAUJIENŲ" MAŠINU FONDA. JUSŲ SKUBI AUKA PASPARTINS "NAUJIENŲ" TOBULĖJIMA.

SIUNTIMAI j LIETUVĄ. Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice. COSMOS PARCELS EXPRESS CORP. MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE 2608 ir 2439 W. 69 St., Chicago 29, Ill. — Tel. WA 5-2737 3212 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Tel. CA 5-1864

BUSINESS CHANCES Biznio Propos. BRIGHTON PARKE PARDUODAMA GERAI EINAS BIZNIS — MAISTO KRAUTUVĖ: SVIEŽIA MĖSA, DELIKATESAI, NAMŲ GAMINIAI LA 3-0245

RENTING IN GENERAL Nuomos. ISNUOMOJAMAS 4 KAMB. BUTAS, atskiras įėjimas, su visais patogumais. 4612 S. CALIFORNIA. LA 3-5591

ISNUOMOJAMAS 5 KAMB. BUTAS kampiniame name prie 66th ir Artesian Ave. Vidutinio ar vyresnio amžiaus porai. R. Rachaitis, 6558 So. ARTESIAN AVE.

BUILDERS AND CONTRACTORS Namų Statyba ir Remontas. NUTEKĖJIMO VAMZDŽIAI IR RINOS. Patyrusių specialistų nauji ir taisymo darbai. Įvairūs stogai ir kaminalai. Dažymas iš lauko pusės.

A. ABALL ROOFING Įkurta prieš 50 metų. Skambinkit LA 1-6047 arba RO 2-8778

HEATING CONTRACTOR Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšilimo pečius ir aušinimo įrenginius. Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuoti. Apskaičiavimai nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.

Domas Zukauskas HEATING & SHEET METAL 4444 So. Western Ave, Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-3447

A. ABALL ROOFING Įkurta prieš 50 metų. VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame. KAMINUS išVALOME ir pataiso-me. Nudązome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame aprausti, visas darbas garantuotas. Skambinkit LA 1-6047 arba RO 2-8778

HEATING CONTRACTORS Įstatome šilto oro pučiamus pečius, vandens boilerius ir oro vėsinčius. Vieninteliai iš lietuvių turime miesto leidimą dirbti naujuose namuose. CICERO HEATING AND SHEET METAL CO. 2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Ofiso tel. 277-1442 JUOZAS ZEMAITIS — OL 6-0412 ir VICTOR SKADE — ST 8-9272

LEO'S SINCLAIR SERVICE Leonas Franckus, Sav. Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motory remontas. — Towing. 5759 So. WESTERN AVE. Tel. PR 9-9533

LAIKRODININKAS A. S E R K Š N Y S Geriausias ir pigiausias laikrodžių taisymas ir pardavimas. 2557 WEST 63rd STREET Tel. R E P U B L I C 7-1776

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR POCULIS

HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkių

PART TIME SCHOOL BUS DRIVERS A. M. OR P. M. SHIFTS COOK COUNTY SCHOOL BUS INC. NEEDS MEN OR WOMEN TO PICK UP STUDENTS IN DISTRICT 214 TO AND FROM SCHOOL. Hours approximately — 6:30 A. M. and 2:15 — 4:15 P. M. If you can work either or both shifts, we offer —

Call 439-0923 or apply in person — 3040 S. Busse — ARLINGTON HEIGHTS

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia. WOODWORKERS CABINET MAKERS FORMICA TRIMMERS

Steady work, better than average rates, and incentive program available. Skilled men needed, but can use some semi-skilled men. Come in or call for after hours or Saturday interviews.

EMIL J. PAIDER CO. 1120 N. WELLS Phone MI 2-0200 Mr. RHINESMITH

REIKALINGAS VYRESNIO AMŽIAUS MĖSININKAS - BUCERIS. Skambinti tel. BI 7-9475

WAREHOUSE MEN Skokie wholesaler has permanent openings for order fillers, packers and stock men. Employment benefits. M O S T O W CO. 3856 OAKTON STREET SKOKIE, ILL.

KENNEL MAN FOR ANIMAL HOSPITAL Experienced in animal clinic preferred. Should know how to groom pets. Excellent working conditions. Part time mornings or full time. SP 2-7081

TWO (2) MEN Excellent opportunity for men interested in warehousing and counter sales. W. W. GRAINGER, INC. 2330 W. ADAMS SE 8-3844

WOODWORKING FOREMEN MUST KNOW SET-UPS MAKE SAMPLES AND PATTERNS. Good opportunity for right man. CERMAK MANUFACTURING CO. 2509 WEST 22 STREET, 3rd FLOOR

PUNCH PRESS Set up and operate for felt cutting shop. Good opportunity for man interested in various operations. NE 8-0633

ASSEMBLY LAYOUT MAN Must have some experience in layout of parts for assembly of lighting fixtures or similar products. Good pay. Steady work. H. A. FRAMBURG & CO. 3300 W. CARROLL AVE.

MULTIPLE — SPINDLE WOOD CARVERS AND SPINDLE SANDERS. Top wages, paid Holidays — steady. Plenty of overtime. 2520 So. Western, AR 6-6522.

WOODWORKERS Experienced on router, trim and rip-saw, also assemblers with furniture experience and sprayer. No others need apply. Paid vacations, holidays. CERMAK MANUFACTURING CO. 2509 WEST 22 Street, 3rd Floor

REIKALINGI SUDĖSTYTOJAI Pastovus darbas ištaisus metus. Geras pradinis atlyginimas, normalūs pakėlimai, gydymas, kiti priedai. Teirautis asmeniškai BEAUTI-DOR INC. 4755 N. PULASKI RD.

SIUNTIMAI j LIETUVĄ ir kitus kraštus. P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

Pasveikink savo draugus per "Naujienas"

HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkių

REIKALINGI DIRBTUVEI DARBININKAI Daug viršvalandžių Dieninė ir naktinė pamainos

• Piūklų operatoriai • Masinų operatoriai (medžio apd.) • Rankinam darbai • Griovelių gręžimo operatorius • Pūrkėjai. • Replių operatoriai. • Patyrę spintelių gamintojai.

Daug kompanijos priedu. THE HARMONY CO. 4600 So. KOLIN

MACHINIST APPRENTICE High school diploma. Qualifying tests. Formal apprenticeship. CONTINENTAL CAN CO. 3815 So. ASHLAND

CAFETERIA HELP LEANING TOWER YMCA Needs full & part time: CASHIERS SERVERS POT WASHERS COOKS DISHWASHERS RECEIVING CLERK

PART TIME WAITRESS FOR PARTIES & BANQUETS Call MR. BELCHER 647-8222

REIKALINGI SIUVĖJAI Kvalifikuoti siuvėjai reikalingi galutinam patikrinimui vyriškų rūbų. Geras atlyginimas ir kiti priedai. Reikia šiek tiek mokėti angliškai. Teirautis EMPLOYMENT OFFICE HART SCHAFFNER & MARX 728 W. JACKSON BLVD.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

REIKALINGI MASINŲ OPERATORIAI Stipriai auganti organizacija reikalingi mašinų operatoriai prie mašinų stabdžių, prie puo- presso ir spec. nitotojų. Patyrę ir sugebantieji patikrinti savo gamybą. Teirautis galima tik 8-12 val. iš ryto. Klausiti JULIUS VARGA STOR - RITE METAL PRODUCTS INC. 865 W. NORTH AVE.

BALZEKAS MOTOR SALES "U WILL LIKE US" CHRYSLER • IMPERIAL PLYMOUTH • VALIANT 4030 Archer — VI 7-1515

SKAITYK PATS IR PARAGINK KITOS SKAITYTI NAUJIENAS PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkių

ASSISTANT HOUSEKEEPER MAIDS, HOUSEMEN Needed for the new LEANING TOWER YMCA 6300 TOUCHY AVENUE NILES Call Mrs. GINGER Tel. 647-8222

HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkių. STANDARD FEDERAL Savings & Loan bendrovei reikalinga "Keypunch" OPERATORĖ Teirautis pas Mrs. Helen Cook Tel. VI 7-1141

REIKALINGA SKALBEJA IR VALYTOJA Pageidaujama maloni moteris 4 dienas savaitėje ir 5 val. kasdien. \$25 į savaitę. Skambinkite "Collect" 386-8718

WILL TRAIN YOU How to make mens ties on sewing machines. Good pay while learning. Make big money. Steady work. Plenty of overtime. WE 9-8583

GENERAL HOUSEWORK Experienced — Light ironing. 8 hours — one day — Friday or Saturday. Call after 6 P. M. BE 3-0390

We are now hiring for thoroughly experienced SAMPLE MAKER Excellent job opportunity with large lingerie manufacturing. Top salary — many Co. benefits. Inquire now. H. W. GOSSARD CO. 111 N. CANAL AN 3-0200

CAPABLE WOMAN FOR KITCHEN WORK, at Aurora College, early morning hours, must have transportation. Mrs. MABRY, 897-9246 or TR 9-7795 evenings.

PERSONAL Asmenų ieško. NORČIAU SUSIPAŽINTI su rimta ponie ar panele, kad vėliau galėtume sukurti gyvenimo židinį. Esu 44 metų amžiaus sveikas vyras, nevedęs ir esu rimto nusistatymo. Tiksliai tokias pačias rimtus tikslus turinčios prąšomos rašyti, o aš mandagiai kiekvie-nai atsakysiu. Rašykite: NAUJIENOS, Box 127, 1739 So. HALSTED ST. CHICAGO, ILL. 60608

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui. SAVININKŲ IŠSIKELUS iš Chicago, skubiai parduodama M. Parke lūxusinė 7 kamb. 10 metų senumo rezidencija, 50 pėdų sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas. SAVININKŲ PERSIKELUS į kitą miestą, M. Parke parduodamas 5 kamb. mūrinis, tik \$14,500. PALIKIMO PARDAVIMAS! Tik \$22,900! M. Parke apyaujis 6 kamb. mūras, 2 vonios, garažas. GAGE PARKE stiprus 5 ir 6 kamb. mūras, platus sklypas, garažas. Tik \$25,500. MARQUETTE PARKE apyaujis 1½ aukšto mūras, 6 ir 5 kamb., alu-minium langai, kilimai, garažas. Tik \$37,900. NETOLI MARIA HIGH labai gerai prižiūretas 4 butų mūras, dvigubas sklypas, šoninis įvažiavimas, garažas, Teiraukites! MARQUETTE PARKE 8 butų garaž. modernizuotas apartamentinis, gerus pajamos, \$74,000. APYNAUJIS, 6 gražių butų apartamentinis, Gage Parke, \$77,500.

REAL ESTATE REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MĖNESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į MUTUAL FEDERAL SAVINGS JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas 2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

KERELIS BROS. CONSTRUCTION CO. LIETUVIŠKA STATYBOS FIRMA Projektuojame ir statome įvairius pastatus Sutvarkome miesto nusizengimo (violation) problemas. 2615 W. 71st St. — R E P U B L I C 7-8949

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI PAJAMŲ MOKESČIŲ BLANKŲ IŠPILDYMAS — INCOME TAX SERVICE BUTŲ NUOMAVIMAI — NOTARIATAS — VERTIMAI. DRAUDIMO AGENTŪRA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS BELL — REALTY J. BACEVIČIUS 6455 So. Kedzie Ave. — P R O S P E C T 8-2233

PRANESIMAS VISIEMS 6 KAMBARIŲ MŪRAS, gazu šildy-mas, garažas. Arti 63-čios ir Califor-nia Ave. \$16,500. LUKSUS NAMAS, 6 butų mūras, aluminijaus langai. Parking. Virš \$10,000 nuomos. Graži vieta. \$79,000. 7 KAMB. MŪRAS, naujas gazu šil-dymas, 220 elektra, 1½ vonios, 37 pė-dų lotas, 2 auto garažas, arti Talman banko. \$17,800. DVEJU BUTŲ MŪRAS, naujas ga-zu šildymas, garažas. Brighton Parke. \$22,900. APARTAMENTINIS MŪRAS, virš \$15,000 pajamų. Marquette Parke. Kaina suderėsim. Apie \$30,000 imo-kėti. NAUJAS 2 METŲ 5½ kamb. mū-ras, gazu šildymas, aluminijaus lan-gai, 30 pėdų lotas. Arti mūsų ofiso. \$17,900.

ATEIKITE — VISADA TURIME GERŲ NAMŲ. VALDIS REAL ESTATE 2458 W. 69th St. — Tel.: RE 7-7200

TURIME ŠIMTUS NAMŲ CICERO, BERWYN, RIVERSIDE IR KITUOSE VAKARINIUSE PRIEMIESČIUOSE. MŪSU ISTAIGOJE JCS GALITE ISSIRINKTI JUMS PATINKAMĄ NUOSAVYBĖS IS KATALOGO. VIENINTELIAI IS LIETUVIŲ PRIKLAUSOME PRIE M. L. S. ŠATAS REALTY CICERO, ILLINOIS 60650 Office: OL 6-2233 Residence: OL 2-8907

NAMŲ IR BIZNIŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS • PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI • PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX Čia gaunama soc. draudimo knygelė lietuvių k. Kaina \$1.00. LEONAS REAL ESTATE 2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

2x4 MEDINIS, centr. šild., 2 auto garažas, Brighton Parke, modernus. \$13,500. MŪRINIS, dideli kamb., garažas. Imokėti \$700. SIMAITIS REALTY & INCOME TAX SERVICE 2737 WEST 43rd STREET CL 4-2390

PERKAME, PARDUODAME, MAL-NOME įvairaus dydžio namus visur. Parūpiname paskolą, visokeriopą ap-draudą, veikia notariatas. NORVILA REAL ESTATE AND BUILDERS 2658 WEST 59th STREET Prospect 8-5454

BRIGHTON PARKE GREITAM PARDAVIMUI — SAVININKAS IŠVYKSTA IŠ MIESTO 2 aukštų mūrinis, 2 po 4is ir 1-3 kamb., dideli langai, durys ir langai nerūdijančio plieno, beržo medžio spintelės, nauji kilimai, užuolaidos ir oro vėsintuvai, didelis 2 auto garažas. Skambinti darbo dienomis vaka-rais po 6 val., šeštadi. ir sekmadi. visą dieną tel. BI 7-5298.

PARDUODAMAS MEDINIS NAMAS su \$220 mėn. pajamų, arti 43 ir We-sterm, šild. puč. oru, prieinama kaina. Savininkas serga. Skambinti Virginia 7-4827

2 F L A T NEAR 55 & HOYNE. Special offer (\$12,900). Insul brick, 2 flat: 4 rooms, 2 bedrooms first floor, 5 rooms, 3 bedrooms on 2nd. Oil steam heat. F. H. A. terms. \$500 down payment. Call Mr. REGAL HE 4-7900

Dr. VL. SIMAITIS turįs di-delį patyrimą padeda lietu-viams užpildyti paj. mok. (in-come tax) blankus. 2737 W. 43rd St. Tel. CL 4-2390

4 METŲ SENUMO, 6½ ir 6½ kamb., 2 aukštų statytas užsakyti 2 butų namas. Dideli puikūs po 6½ kamb. luxusiniai butai, la-kuoto ažuolo spintelės virtuvėje, atski-ras valgomasis, po 3 didelius gražius miegamus kiekvienam bute, daug inžinierių įrengimų, puikus rūšys, vis-kas dailiai išbaigta. Tai puikiausias pirkinyvis visam Brigh-ton Parke. Nelaukit ir paskubėkit paskambinti stebukladariui E. J. MICHAELIS tuojau. Tel. 254-8500

MARQUETTE PARKE 10 BUTŲ, 2x5, 6x4 ir 2x3 kamb., gerai prižiūrėta nuo-savybė, patogus susisiekimas ir apsi-pirkimas. Paikimo pardavimui ga-lima nupirkti labai nebrangiai su ne-dideliu imokėjimu. RE 7-2646 MISCELLANEOUS Įvairūs Dalykai PARDUODAMA SOFA, toaletas ir au-tomatinis tankas vandeniui šildyti. Teirautis tel. GR 6-6497 SKAITYK PATS IR PARAGINK KITOS SKAITYTI NAUJIENAS